



Proverbs 16:7

Mishlei Yod-Vav, pasuk Zayin

בְּרָצוֹת יְהוָה דְּרָכֵי־אִישׁ גַּם־אוֹיְבָיו יִשְׁלַם אֹתוֹ

Oseh Shalom: Maker of Peace...

אֹתוֹ	יִשְׁלַם	גַּם־אוֹיְבָיו	דְּרָכֵי־אִישׁ	יְהוָה	בְּרָצוֹת
ee'-toh'	yash'-leem'	gam'- oh-ye-vahv'	dar'-khei' – eesh'	Adonai	beer'-tzoht'
אֹת - partic prep וְ - 3ms obj sfx	שָׁלַם - v "make peace, reconcile, repay" hiph impf 3ms שָׁלַם	גַּם -"also, even " אוֹיְבֵי - n mpl cstr "enemies" [of] fr> אִיב v "be hostile toward" וְ - 3ms cstr sfx	דְּרָךְ - n cpl cstr "way, road, journey" כַּי - pl cstr end אִישׁ - n ms abs fr> מוֹת "mortal" דְּרָךְ - v "march"	יְהוָה - n "YHVH" Eternal אֵין סוֹף fr> הָיָה - v "to be"	בְּ - pfx "in, at, with, when, by" רָצָה - v "be pleased" qal infin cstr (gen sbj)
with him	he makes peace	even his enemies	the ways of man	the LORD	when [he is] pleased [of]

בְּרָצוֹת יְהוָה דְּרָכֵי־אִישׁ גַּם־אוֹיְבָיו יִשְׁלַם אֹתוֹ

"When a man's ways please the LORD, he makes even his enemies to be at peace with him." (Prov. 16:7)

δεκατὶ παρὰ κυρίῳ ὁδοὶ ἀνθρώπων δικαίων διὰ δὲ αὐτῶν
καὶ οἱ ἐχθροὶ φίλοι γίνονται (LXX)

Sefer Mishlei:

בְּרָצוֹן יְהוָה דְּרָכֵי־אִישׁ
גַּם־אוֹיְבָיו יִשְׁלַם אֹתוֹ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.